



- Protezione ruota in opzione
- Wheel hood as option
- Carter protection en option
- Radschutzhaube auf Wunsch erhältlich

Equilibratrice elettronica per equilibratura statica e dinamica di ruote vetture, moto e veicoli commerciali leggeri

Computerized wheel balancer for car wheels, motorcycle wheels and van wheels

Equilibreuse à microprocesseur pour roues voitures, moto et véhicules commerciaux légers

Rechnerunterstützte Reifenauswuchtmaschine für PKW's, Motorräder und leichte Nutzfahrzeuge

- Autotaratura
- Programma statico ruote moto
- 4 funzioni ALU + ALU S + SPLIT per cerchi a razze
- Pannello con pratiche vaschette portatesi
- Pannello comandi di facile lettura
- Ottimizzazione squilibrio

- Self-calibration
- Static motorbike-wheel balancing program
- 4 ALU functions + ALU S + SPLIT
- User-friendly cover panel with weight trays
- Easy to read control panel
- Unbalance optimisation

- Auto-étalonnage
- Programme statique pour roues moto
- 4 fonctions ALU + ALU S + SPLIT pour jantes à rayon
- Bac à plombs pratique
- Excellente vision de la console
- Programme d'optimisation du balourd

- Selbstkalibrierung
- Statikprogramm für Motorradräder
- 4 ALU-Funktionen + ALU S + SPLIT f. Speichenfelgen
- Praktische Aufnahmewannen für Auswuchtgewichte
- Bedienerfreundliches Bedienpult
- Unwucht-Optimierungsprogramm

Dati tecnici - Technical data - Caractéristiques techniques - Technische Eigenschaften

Alimentazione standard monofase	Standard power supply single phase	Alimentation standard mono	Stromversorgung, einphasig	230V 50 Hz 1ph
Larghezza Max cerchione	Max. Rim width	Largeur jante max	Max Felgenbreite	16" (406 mm)
Diametro cerchione	Rim diameter	Diamètre jante	Felgendurchmesser	8"-26" (200-650 mm)
Diametro ruota	Max. wheel diameter	Diamètre maxi de la roue	Max. Radurchmesser	870 mm
Peso massimo ruota	Max. wheel weight	Poids maxi de la roue	Max. Radgewicht	65 kg
Tempo di ciclo	Spin time	Temps de cycle	Dauer Messlauf	4-15 sec.
Velocità di equilibratura	Balancing speed	Vitesse de rotation	Auswuchtgeschwindigkeit	50Hz 98 RPM / 60Hz 120RPM
Precisione di equilibratura	Balancing accuracy	Précision d'équilibrage	Auswuchtgenauigkeit	1 gr
Dimensioni	Dimensions	Encombrement	Abmessungen	1030 x 430 x (h) 940 mm
Dimensioni imballo	Packaging dimensions	Dimensions emballage	Abmessungen, verpackt	900 x 500 x (h) 1120 mm
Peso netto con accessori standard	Net weight with standard accessories	Poids net avec accessoires standard	Nettogewicht mit Standardzubehör	59 kg
Peso lordo	Gross weight	Poids brut	Bruttogewicht	70 kg



Serie coni con ghiera rapida
Set of cones with quick locking handle
Set de cônes avec bride rapide
Konenset mit Schnellspannflansch

Opzioni - Optionals - Options - Sonderzubehör

Protezione ruota
Wheel hood
Carter de sécurité
Radschutzhaube

Piastra stabilizzatrice
Stabilization plate
Plaque de stabilisation
Stabilisationsplatte

Flangia ruote moto
Motorbikewheel-Adapter
Plateau roues moto
Motorrad-Adapter

Flangia universale
Universal adapter
Plateau universel
Universaladapter



WERATHER INTERNATIONAL S.p.A.

Via F. Brunelleschi, 12 - 42040 Cadè (RE) Italy - Tel. ++39 0522 9431 - Fax ++39 0522 941997

www.wertherint.com - e-mail: sales@wertherint.com

Il fabbricante, nell'ambito del costante miglioramento dei propri prodotti, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. - The company reserves the right to introduce improvements in design or specification without prior notice. - Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Zuge der technischen Weiterentwicklung, technische Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern. - Le fabricant dans le but d'améliorer constamment ses produits, se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis. - La compañía Werther se reserva de todos modos el derecho de aportar todas las modificaciones que considera necesarias para mejorar la estética o el funcionamiento de los productos, sin tener la obligación de avisar de ello.